

اداره خانه و مطبعه سی

استانبولده باب عالی جاده.
سنده قریه بیت کشتیانه سی
دوج ایسلین اوراق اعاده
اولیاز .

نسخه سی ۱ غروشه

بدل اشترا

(پوسته اجر نیله برابر)
سنه ای ۵۰ غروش
آلی آیلانی ۳۰ »

نسخه سی ۱ غروشه

سَمَاءُ مَبْلُغُ غَنَمٍ
سَمَاءُ مَبْلُغُ غَنَمٍ
۱۳۰۷

يَجْشِنُهُ كُنْزِي لِسْرُلُوْنُو فَيُؤَاذِرِي هَيْفَةَ لِكَ غَنَمَةٍ



« مون بلان ، طاغی ذروه - سنده کائن ، ژانسه ن ، رصدخانه سنک سیاحینه مخصوص قسمنک قاپوسی »

جامع اولوب بو ستونلر اوج اوجه قونوله جق اولورسه
اللی درت مترواق یعنی اوج خانك ارتقاعه مساوی
بر ارتقاع حاصل ایدر .

بنسه بو غزنه ایکی یوز یکریمی بیک کلیمینی محتوی
اولوب بو کلر برخط اوزرینه قونولورسه بیک یوز اوتوز
مترواق برطول تشکیل ایدر .

لوندردنه صرف ادا نامه ماکولات

لوندردنه ، سنوی ۵۰۰۰۰۰ اوکوز ، ۲۰۰۰۰۰
طانه ، ۲۰۰۰۰۰۰ قویون ، ۸۰۰۰۰۰۰ طیور اهلیه ،
۲۵۰۰۰۰۰۰ کیلو بالیق صرف واسطه لک اولمقدردر .
لوندردنه اهالیسی استریدی بی بک زیاده سودکارندن
برسنه نظر فنده ۵۰۰۰۰۰۰۰ استریدی و ۲۰۰۰۰۰۰۰۰
استاقوز صرف ایلمکده درلر .

انکلیز علی العموم بک آز اکمک یه کارندن اوراده
اکمک الک آز صرف اولمقدردر .

م . ضیا

بیک کمالی

تسبیل تاهل

بر فقره اعلانیه یازلق اوزره غزنه اداره خانلریسه
کوندریلن کتب و رسائل حقنده یازیلان فقره لر اکثریا
مطالعه و تدقیق ایلمکسین یعنی یالکر عنوانلریسه ، مؤلف
ویا مترجملرینک اسملریسه ، نهن باحث بولندیغه باقیله رق
یازیله لر . اگر صاحب کتاب اوقفه ری یازمق جق محررک
دوستی ، ملتزمی ایسه آرتق اثر شدی یه قدر او بولده
بویله برشی یازلامش اولمق درجه لریسه واردیریلر .

عجبا صوکره اوکتابلر ، رساله لر نه اولور؟ نه اوله جق ،
یا قدر شناس — بر محررک — بادهوا تشکیل ایتمک
ایسته دیکی — خصوصی کتابخانه سنه ، یا خود مدت مدیده
ماصله لر ، یازی خانلر اوزرنده سوروکلنه سوروکلنه

دیغنی کورنجه درحال برندن فیلا یه رقی یانسه قهرله
کویسنه کیتمک اوزره ایکن بولی شاشیردیغنی و کویک
طریقنی سوله مهنی رجا ایتمدی . پاپاس ذاتاً کویک
پاپاسی اولدیغنی و کندیشنی تعقیب ایتمه نی روبن شتاینه
سوله یجه چو جو غمک مسروریتی تعریف ایتمک غیر
قابلدر . بولده کیندکاری اشاده « روبن شتاین » والده سنه
و همشیره سنه دائر بایاسدن بعض حوادث المقدده ایدی .
اورماندن حین خروجرلنده طساغک انکندن کوی
کورنمکده ایدی . « روبن شتاین » کوی کورور کورمن
والده سنه و همشیره سنه قانوشه جغنی حس ایدنجه آرتق
یورغو نلقری و آلام و مشاق سفری بی فراموش ایله
دریای سروره غرق اولدی .

کویه کیردیلر . کونشده آرتق آهسته آهسته
خو آب استراحتنه چکلمکده ایدی . « روبن شتاین »
بایاسدن آیریله رقی طوغروجه خانه لریسه قوشدی .
قابونی یا والده سنک و یاخود همشیره سنک آچه جغنی قویاً
امید ایتمیکی جهله سوچندن هیچ بر لرله صیغهور
ایدی . قابونک شویله شدله اورلمسندن اوده کی کویک
باغیرمغه باشلادی . متافاً « صوص ، صوص ، آدلر ! »
دیبه برقادین سیی ایشیدلیدی .

[مابعدی وار]

اوراق و کتابلر

کشمیر شالی اعمالی

هندستانده کان کشوردن جبقان شالارک بک بهالی
صاتلیدیغنی معلومدر . بونلرک اعمالی ایچون اوج کشینک
بلافاصله سکر آی چالشمه سی لازم ایمش که بهالی اولمسنک
باشلجه سبی ده بوایمش .

بر انکلیز غزنه سنک مادی اریلیدیغنی کلمات

علی العموم انکلیز غزنه لری سائر ممالکده کی اوراق
حواده نسبتله بک جمیدر . « تایس » غزنه سنک جسامتی
ایسه بک زیاده در : اون آتی صحیفه سنندن هر بری الی
ستون اوزرینه مطبوعدر . بو حواله طقسان آتی ستونی